



ISTRUZIONI PER L'USO

MASCHERA DA SNORKELING INTEGRALE



ASSISTENZA POST-VENDITA

845629

LO PREGHIAMO DI RECARSI NEL SUO PUNTO VENDITA ALDI

MODELLO: ANS-23-185

05/2025

3

ANNI DI GARANZIA

SOMMARIO

1 Informazioni generali	3
2 Simboli utilizzati	3
3 Utilizzo conforme all'uso previsto	4
4 Avvertenze di sicurezza	4
5 Contenuto della fornitura	6
6 Controllo del contenuto della fornitura	6
7 La misura giusta	6
8 Montaggio del boccaglio	7
9 Montare l'attacco per action camera	7
10 Applicazione della maschera da snorkeling	8
11 Praticare correttamente lo snorkeling	8
12 Eliminazione dell'acqua penetrata	8
13 Rimozione della maschera da snorkeling	9
14 Pulizia e manutenzione	9
15 Conservazione	10
16 Istruzioni per lo smaltimento	10
17 Dati tecnici	10
18 Garanzia	11

1 INFORMAZIONI GENERALI



Prima del primo utilizzo, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolare le avvertenze di sicurezza, e utilizzare la maschera da snorkeling esclusivamente come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Il mancato rispetto delle seguenti avvertenze può provocare gravi lesioni. Le istruzioni per l'uso sono parte integrante della maschera da snorkeling. Conservare le presenti istruzioni per l'uso per consultazioni future. In caso di cessione della maschera da snorkeling a terzi, consegnare anche le istruzioni per l'uso. Le presenti istruzioni per l'uso possono essere richieste anche in formato PDF presso il nostro servizio assistenza clienti. Contattare il Servizio Clienti all'indirizzo riportato nella scheda di garanzia. Per facilitare la lettura, la maschera da snorkeling integrale sarà di seguito denominata "maschera da snorkeling".

2 SIMBOLI UTILIZZATI

Nelle presenti istruzioni per l'uso, sulla maschera da snorkeling o sull'imballaggio sono riportati i seguenti simboli e parole di avvertimento.



Leggere le istruzioni prima dell'utilizzo!

⚠ AVVERTENZA!

»Questo simbolo/parola di avvertimento indica un pericolo a rischio medio che, se non evitato, può causare la morte o lesioni gravi.

⚠ ATTENZIONE!

»Questo simbolo/parola di avvertimento indica un pericolo a basso rischio che, se non evitato, può causare lesioni lievi o di media entità.

AVVISO!

»Questa parola di avvertimento indica la possibilità di danni materiali.



Il simbolo CE certifica che il prodotto è conforme al regolamento DPI (UE) 2016/425.

La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo:

www.aspiria-nonfood.de/downloads/.



I prodotti contrassegnati con questo simbolo non possono essere usati per fare immersioni.



Questo simbolo indica prodotti destinati esclusivamente all'utilizzo sulla superficie dell'acqua.



Data di produzione

3 UTILIZZO CONFORME ALL'USO PREVISTO

La maschera da snorkeling è prevista come ausilio visivo per lo snorkeling in acque poco profonde. La maschera da snorkeling può essere utilizzata solo sulla superficie dell'acqua e non è adatta per le immersioni o per un lungo allenamento di nuoto. La maschera da snorkeling protegge il viso dal contatto diretto con l'acqua durante lo snorkeling. La maschera da snorkeling non è adatta ai non nuotatori e ai portatori di occhiali. La maschera da snorkeling è prevista per uso privato e non per uso commerciale. Esistono la classe A per gli utilizzatori con capacità polmonare elevata e la classe B per gli utilizzatori con capacità polmonare ridotta. La maschera da snorkeling corrisponde alla classe B ed è adatta a persone con capacità polmonare ridotta ed elevata.

4 AVVERTENZE DI SICUREZZA



AVVERTENZA!

**NON UTILIZZARE PER NUOTARE O PER UN LUNGO ALLENAMENTO!
IN CASO DI MALESSERE, LA MASCHERA DA SNORKELING INTEGRALE
DEVE ESSERE RIMOSSA IMMEDIATAMENTE!**



AVVERTENZA! Pericolo di annegamento!

- » Utilizzare la maschera da snorkeling solo sulla superficie dell'acqua. Non immergersi. La maschera da snorkeling non deve essere utilizzata per le immersioni. La compensazione della pressione non è possibile.
- » Controllare la maschera da snorkeling prima di ogni utilizzo per accertarsi che non presenti segni di danni. Utilizzare la maschera da snorkeling solo in condizioni integre e perfette. Non usare il corpo della maschera senza il boccaglio.
- » Non utilizzare la maschera da snorkeling se mancano le valvole o sono difettose.
- » Il sistema Dry-Top del boccaglio offre protezione contro l'ingresso di spruzzi d'acqua e consente di essere visti meglio da imbarcazioni di passaggio. Non utilizzare la maschera da snorkeling senza il sistema Dry-Top.
- » La maschera da snorkeling non è un giocattolo. Non lasciare i bambini senza sorveglianza con la maschera da snorkeling.
- » I bambini possono usare la maschera da snorkeling solo se sono stati istruiti sull'uso sicuro della maschera e comprendono i potenziali pericoli.
- » Non praticare snorkeling in alto mare o in caso di forti correnti. Non praticare snorkeling da soli e usare la maschera da snorkeling solo se si posseggono buone capacità natatorie.
- » In caso di malessere o mancanza di fiato durante lo snorkeling rimuovere la maschera immediatamente.
- » La maschera da snorkeling non è adatta ai portatori di occhiali. Se necessario, indossare lenti a contatto.
- » Sostituire la maschera da snorkeling al più tardi cinque anni dopo la data di produzione indicata sulla maschera.
- » Familiarizzare a sufficienza con l'utilizzo della maschera da snorkeling in un ambiente sicuro (ad es. vicino alla riva o a bordo piscina) prima di entrare nell'acqua alta. Attenzione! Se la maschera ha una valvola di chiusura, continuando a respirare sott'acqua si crea un vuoto che può portare a un senso di malessere.
- » L'uso della maschera da snorkeling è sconsigliato se si soffre di problemi respiratori o cardiovascolari, tra cui, a titolo esemplificativo, polmonite, infezioni delle vie respiratorie, asma, pressione sanguigna alta o troppo elevata (ipertensione), malattie cardiache, angina pectoris, ecc. In caso di dubbi o domande a questo proposito, si prega di consultare un medico.
- » Praticate snorkeling con la maschera solo se in salute e sufficientemente in forma.

⚠ ATTENZIONE! Pericolo di lesioni!

- » Sfilare la maschera da snorkeling dal viso con cautela. La maschera da snorkeling potrebbe scattare indietro provocando lesioni al viso o agli occhi.
- » Evitare di fissare la luce diretta del sole.
- » Non utilizzare la maschera da snorkeling se si presentano irritazioni cutanee o agli occhi.

AVVISO! Evitare danni materiali

- » Non esporre la maschera da snorkeling a temperature estreme o a sollecitazioni meccaniche.
- » I granelli di sabbia possono causare piccoli graffi sul vetro della maschera da snorkeling. Evitare il contatto diretto con la sabbia.
- » Non montare nessun altro oggetto sull'attacco per action camera e utilizzare solo action camera impermeabili adatte.

5 CONTENUTO DELLA FORNITURA

1 corpo maschera con boccaglio pieghevole, 1 sacchetto di rete, 1 supporto per action camera, istruzioni per l'uso

6 CONTROLLO DEL CONTENUTO DELLA FORNITURA

Estrarre tutti i componenti della maschera da snorkeling dall'imballaggio. Verificare che la fornitura sia completa. Controllare che i componenti della fornitura non siano danneggiati. Qualora lo fossero, non utilizzare la maschera da snorkeling e rivolgersi al nostro Servizio Clienti. Tenere i materiali dell'imballaggio lontano dalla portata dei bambini.

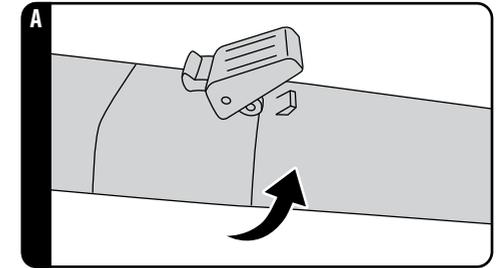
7 LA MISURA GIUSTA

Misurare la distanza tra la radice del naso e il mento e selezionare la propria misura dalla seguente tabella. Utilizzare la maschera da snorkeling solo se è della misura corretta.

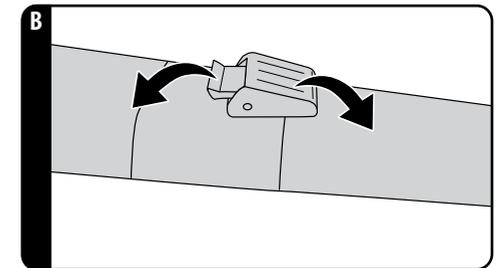
	SCELTA DELLE DIMENSIONI	
	S/M	10 - 11,5 CM
	L/XL	11,5 - 13 CM

8 MONTAGGIO DEL BOCCAGLIO

- Sollevare il boccaglio.



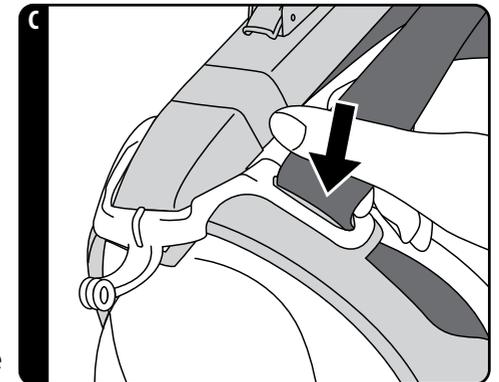
- Agganciare la chiusura a leva al boccaglio e stringerla.



9 MONTARE L'ATTACCO PER ACTION CAMERA

Per fissare una action camera alla maschera da snorkeling, è necessario montare l'attacco in dotazione.

1. Allentare la fascia della maschera dalle aperture sulla parte anteriore della maschera da snorkeling.
2. Agganciare l'attacco per la action camera alla maschera da snorkeling come mostrato.
3. Stringere la fascia della maschera dalle aperture sulla parte anteriore della maschera da snorkeling.
4. Controllare che la fascia della maschera sia bloccata e non possa più essere allentata.

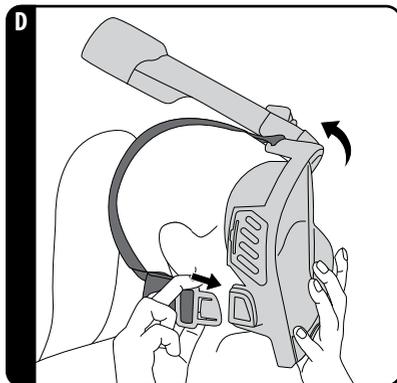


Adesso è possibile fissare una action camera impermeabile alla maschera da snorkeling. Sono inoltre necessari una vite e un dado adatti (non inclusi nella confezione). Si invita a fare riferimento anche alle istruzioni per l'uso della propria action camera.

10 APPLICAZIONE DELLA MASCHERA DA SNORKELING

Prima del primo utilizzo rimuovere la pellicola protettiva sulla maschera da snorkeling.

1. Allentare la cinghia della maschera su entrambi i lati e aprire le fibbie a incastro.
2. Tenere la maschera da snorkeling davanti al viso, tirare le cinghie della maschera sopra la testa e allacciare le fibbie a incastro su entrambi i lati.
3. Stringere la cinghia della maschera su entrambi i lati in modo uniforme. Se necessario farsi aiutare da una seconda persona.



La maschera da snorkeling è indossata correttamente se è ben stretta e comoda e se aderisce completamente ed ermeticamente al viso. Quando si utilizza la maschera da snorkeling assicurarsi che tra il viso e il bordo del corpo della maschera non ci siano capelli, gioielli, indumenti o simili.

11 PRATICARE CORRETTAMENTE LO SNORKELING

Per poter respirare, il boccaglio deve trovarsi sempre fuori dall'acqua. L'estremità Dry Top migliora la visibilità. Il sistema Dry Top dispone di un galleggiante integrato che protegge dalle onde di piccole dimensioni e dalla penetrazione degli spruzzi d'acqua.

12 ELIMINAZIONE DELL'ACQUA PENETRATA

Qualora entrasse acqua nella maschera da snorkeling, soffiare brevemente e intensamente nella valvola di sfiato.

13 RIMOZIONE DELLA MASCHERA DA SNORKELING

1. Aprire le fibbie a incastro su entrambi i lati. Tenere saldamente la maschera da snorkeling con una mano davanti al viso.
2. Allontanare la maschera da snorkeling dal viso.

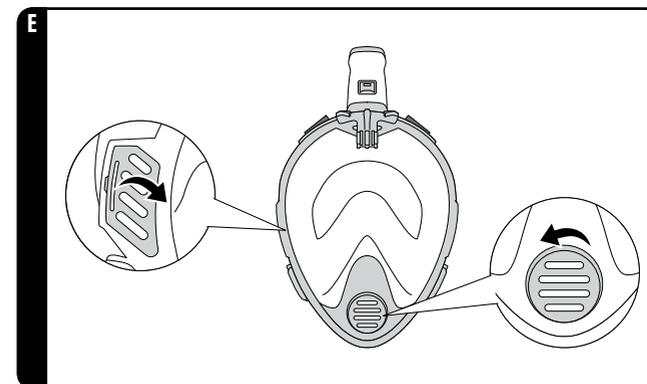
⚠ ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni!

»Sfilare la maschera da snorkeling dal viso con cautela. La maschera da snorkeling potrebbe scattare indietro provocando lesioni al viso o agli occhi.

14 PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulire la maschera da snorkeling dopo ogni utilizzo con acqua dolce pulita. Non utilizzare detersivi. Per pulire le valvole si possono rimuovere i cappucci delle valvole. A tal fine, ruotare leggermente il tappo della valvola anteriore in senso antiorario e rimuoverlo. I due tappi delle valvole laterali possono essere rimossi come illustrato.



Pulire poi la maschera da snorkeling con un panno morbido. Lasciar asciugare la cinghia della maschera all'aria aperta. La durata della maschera da snorkeling dipende dalla frequenza e dall'intensità dell'utilizzo che se ne fa. Non utilizzare più la maschera da snorkeling se è danneggiata.

15 CONSERVAZIONE

Prima di riporre la maschera da snorkeling, pulirla e lasciarla asciugare completamente. Conservare la maschera da snorkeling nel sacco a rete in un luogo al riparo dal sole e dal gelo. Durante la conservazione e il trasporto, non esporre la maschera da snorkeling a forti sollecitazioni meccaniche.

16 ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO

La maschera da snorkeling e tutti i componenti dell'imballaggio possono essere smaltiti tramite un'azienda di smaltimento rifiuti autorizzata o l'ente municipale preposto secondo le normative vigenti. Su richiesta, il personale dell'ente preposto allo smaltimento dei rifiuti fornirà informazioni sulle possibilità di uno smaltimento corretto ed ecosostenibile.

17 DATI TECNICI

Misure: S/M, L/XL



2025-01



Il simbolo CE certifica che il prodotto è conforme al regolamento DPI (UE) 2016/425.

Classe B: adatta a persone con capacità polmonare ridotta ed elevata

2 PFG 2609: 2019-04

18 GARANZIA

La preghiamo di recarsi nella sua filiale **ALDI SUISSE** con il prodotto e il relativo scontrino di cassa.

18.1 CONDIZIONI DI GARANZIA

Gentile cliente,

La garanzia **ALDI SUISSE** le offre vantaggi ben superiori rispetto a quanto previsto dall'obbligo di garanzia legale:

Durata della garanzia: 3 anni a partire dal momento di ricezione della merce

Garanzia: Riparazione, sostituzione o rimborso gratuiti
Nessun costo di trasporto

La preghiamo di tenere presente che il tipo di garanzia viene definito caso per caso da **ALDI SUISSE**.

Per attivare la garanzia la preghiamo di:

- Recarsi nella sua filiale **ALDI SUISSE** con il prodotto e il relativo scontrino di cassa.

La garanzia non si estende a danni causati da:

- **eventi naturali** (p. es. fulmini, acqua, fuoco, gelo ecc.), **incidenti, trasporto, batterie che perdono liquido oppure utilizzo improprio**
- **danni o modifiche da parte dell'acquirente/di terzi**
- **inadempienza delle misure di sicurezza e di manutenzione, errori d'uso**
- **calcificazione, perdita di dati, programmi dannosi, bruciature dello schermo**
- **normale usura delle parti ad essa soggette** (p. es. la capacità della batteria)

Una volta scaduto il periodo di garanzia, è ancora possibile far eseguire a pagamento le riparazioni presso il **SERVIZIO RIPARAZIONI**. Se la riparazione o il preventivo non sono gratuiti per lei, verrà informato in anticipo.

L'obbligo di garanzia obbligatorio per legge da parte del venditore non viene limitato dalla presente garanzia. Il periodo di garanzia può essere prolungato solo se previsto dalle norme legislative. Nei Paesi in cui sono previste dalla legge una garanzia (obbligatoria) e/o la conservazione delle parti di ricambio e/o un regolamento per il risarcimento valgono le condizioni minime previste dalla legge. Il venditore e l'azienda di servizio non si assumono la responsabilità per i dati o le impostazioni eventualmente salvati da parte del cliente sul prodotto.



PRODUTTORE

ASPIRIA NONFOOD GMBH

LADEMANNBOGEN 21-23,

22339 HAMBURG,

GERMANY

WWW.ASPIRIA-SERVICE.DE

FABBRICATO IN CINA

V1/1124